

ACFAS 2013

Colloque 619 - Diversité culturelle et immigration dans les régions en dehors des grands centres : transitions, appartenances, qualité de vie

Responsable(s)

Lucille Guilbert, Responsable de l'ÉDIQ, Université Laval

Richard Walling, Co-responsable partenaire de l'ÉDIQ, Les Partenaires communautaires

Jeffery Hale

Colette Boucher, Coordonnatrice de l'ÉDIQ, Université Laval

Description

Ce colloque, organisé par l'Équipe de recherche en partenariat sur la diversité culturelle et l'immigration dans la région de Québec (ÉDIQ, FRQSC), aborde la diversité culturelle et l'immigration en dehors des grands centres en questionnant les phénomènes d'insertion durable et de mobilité à la lumière des notions de transition, de qualité de vie et de sentiment d'appartenance. Il a pour but d'identifier les forces créatrices et les ressources d'inventivité des personnes, des groupes et des institutions au travers et au-delà des limites de la diversité. Une première hypothèse pose que les nouveaux arrivants ainsi que la population locale vivent des transitions qui questionnent les identités et les appartenances à partir de leurs ancrages historiques et de leurs dynamiques locales respectives. Une deuxième hypothèse avance que l'adaptation mutuelle, fondée sur la prise en compte des projets personnels et familiaux, sur la reconnaissance des identités et des apports de chacun, et sur la valorisation des apprentissages, des savoirs et des compétences acquis au cours de la mobilité ainsi qu'à travers les relations interculturelles, contribue à la cohésion sociale et à la qualité de vie de l'ensemble des citoyens. À l'heure où la diversité culturelle, historiquement fondatrice de la société québécoise, est remise en question et crée des inquiétudes concernant la cohésion sociale, les activités du colloque sont à même de contribuer à une réflexion sur l'élaboration des politiques et de proposer des manières innovantes d'accompagner les nouveaux arrivants, les membres des groupes minoritaires, la population en général dans un souci d'équité et d'égalité des chances.

Mercredi 8 Mai 2013

Ouverture

Communications orales

Horaire : 8 h 45 - 9 h 00

8 h 45

Lucille GUILBERT, *Université Laval*,

Richard WALLING, *Les Partenaires communautaires Jeffery Hale*

Mot d'ouverture

Postures éthiques et approches méthodologiques

Communications orales

Horaire : 9 h 00 - 10 h 30

Présidence/animation : Colette Boucher, *Université Laval*

Discutant : Richard Walling, *Les Partenaires communautaires Jeffery Hale*

9 h 00 Mot de bienvenue

9 h 05

Jacqueline BREUGNOT, *Université Koblenz-Landau, Allemagne*

La condescendance étourdie, une perturbation discrète de la communication interculturelle

9 h 35

Lucille GUILBERT, *Université Laval*

Méthodes coopératives innovantes pour un partenariat de recherche, d'accompagnement et de valorisation des relations interculturelles

10 h 05 Discussion

10 h 30 Pause

Santé, services sociaux et vitalité des communautés

Communications orales

Horaire : 11 h 00 - 12 h 30

Présidence/animation/discutant : Jean-Marc Tanguay, *Hôpital Jeffery Hale-St Brigid's*
(*Services communautaires de langue anglaise*)

11 h 00 Mot de bienvenue

11 h 05

Roxana CLEDON, *Centre de santé et des services sociaux Haute Yamaska*

Une clinique des réfugiés à Granby

11 h 25

Richard WALLING, *Les Partenaires communautaires Jeffery Hale*

Entraide et partenariat dans la communauté d'expression anglaise en contexte minoritaire à Québec

11 h 45

Jennifer JOHNSON, *Réseau communautaire de santé et de services sociaux*

Une façon communautaire d'améliorer à l'échelle locale l'accès aux services dans la langue des minorités dans l'ensemble de la province

12 h 05

Suzanne GAGNON, *Clinique santé des immigrants-réfugiés, CSSSVC*

Donner l'accès aux services de santé aux réfugiés de la ville de Québec : naissance et développement de la clinique santé des réfugiés

12 h 30 Dîner

Organismes communautaires et périnatalité

Communications orales

Horaire : 13 h 30 - 15 h 00

Présidence/animation/discutante : Laurence Le Hénaff, *Agence de la santé et des services sociaux, DRSP, Capitale-Nationale*

13 h 30 Mot de bienvenue

13 h 35

Brigitte PAQUETTE, *Jeffery Hale - Saint Brigid's*, Richard WALLING, *Les Partenaires communautaires Jeffery Hale*

L'évolution des services de périnatalité pour les personnes d'expression anglaise de la Capitale-Nationale et le rôle essentiel des organismes communautaires.

13 h 55

Lucille GUILBERT, *Université Laval*, Raymonde GAGNON, *UQTR - Université du Québec à Trois-Rivières*, Joanne TESSIER, *Le Collectif d'accompagnement à l'accouchement Les Accompagnantes*

Périnatalité en contexte de migration et transitions de vie en rafale : mieux comprendre pour mieux accompagner

14 h 15

Marie Louise THIAW, Jenny GYURAKOVICS, Lucille GUILBERT, *Université Laval*, Joanne TESSIER, *Le Collectif d'accompagnement à l'accouchement Les Accompagnantes*, Raymonde GAGNON, *Université du Québec à Trois-Rivières*, Sylvie BLOUIN, *Les Accompagnantes*

Modules de formation et d'accompagnement en périnatalité en contexte de diversité culturelle et de migration

14 h 35 Discussion

15 h 00 Pause

Atelier. Modèle coopératif interculturel d'accompagnement mutuel

Atelier

Horaire : 15 h 30 - 17 h 00

Présidence/animation : Claudia Prévost, *Université Laval*

Atelier. Modèle coopératif interculturel d'accompagnement mutuel

Atelier

Horaire : 15 h 30 - 17 h 00

Présidence/animation : Marie Louise Thiaw, *Université Laval*

Jeudi 9 Mai 2013

L'entrepreneuriat immigrant

Communications orales

Horaire : 9 h 00 - 10 h 30

Présidence/animation : Marie-Laure Dioh, *Université Laval*

Discutant : Michel Racine, *Université Laval*

9 h 00 Mot de bienvenue

9 h 05

Chakib BENZAKOUR, *Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles*

Évolution du travail autonome des immigrants du Québec selon la cohorte d'admission et les années d'imposition

9 h 20

Hélène CARDU, *Université Laval*

Réseaux et stratégies de femmes entrepreneures issues de l'immigration à Québec

9 h 35

Yan WANG, *Université Laval*

L'entrepreneuriat, choix professionnel des immigrants travailleurs qualifiés d'origine chinoise au Québec : une revue de littérature

9 h 50

Diane BOULEAU, *Québec International*, Francis NADEAU, *Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale*

Les immigrants entrepreneurs en devenir : un levier à l'enjeu de la relève entrepreneuriale au Québec !

10 h 05 Discussion

10 h 30 Pause

Intégration socio-professionnelle. Stratégies et ressources des personnes immigrantes

Communications par affiche

Horaire : 9 h 00 - 19 h 45

Marie-Laure DIOH, *Université Laval*

Intégration socio-professionnelle dans la région de Québec : stratégies et ressources des immigrants du secteur des TIC

Ateliers sur la vidéo « Nous immigrants entrepreneurs à Québec. Les défis ! Les opportunités !

Horaire : 11 h 00 - 12 h 30

Présidence/animation : Diane Bouleau, *Québec International*

Ateliers sur la vidéo « Nous immigrants entrepreneurs à Québec. Les défis ! Les opportunités

Horaire : 11 h 00 - 12 h 30

Présidence/animation : Francis Nadeau *Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale*

12 h 30 Dîner

Éducation, intégration et interactions sociales

Communications orales

Horaire : 13 h 30 - 15 h 00

Présidence/animation/discutante : Amel Bellouche, *ÉDIQ*

13 h 30 Mot de bienvenue

13 h 35

Marilyn STEINBACH, *Université de Sherbrooke*

La diversité culturelle sur le terrain d'école : les relations interculturelles entre les élèves issus de l'immigration et les élèves de la société d'accueil

13 h 50

Magnin KONÉ, *Université de Sherbrooke*, Michèle VATZ-LAAROUSSI, *Université de Sherbrooke*

Classes d'accueil et familles immigrantes et réfugiées en région

14 h 05

Chedly BELKHODJA, *Université de Moncton*

L'instrumentalisation des étudiants internationaux dans les discours et les pratiques de l'immigration

14 h 20

Catherine PLASSE-FERLAND, *CRÉ - Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale*

Le médiateur interculturel et le défi de la sensibilisation à l'immigration en région québécoise : le cas de la Côte-Nord

14 h 35 Discussion

15 h 00 Pause

Parcours d'adaptation et interactions intergénérationnelles

Communications orales

Horaire : 15 h 30 - 17 h 30

Présidence/animation/discutante : Michèle Vatz Laaroussi, *Université de Sherbrooke*

15 h 30 Mot de bienvenue

15 h 35

Amra CUROVAC RIDJANOVIC, *Université Laval*

L'adaptation des réfugiés bosniaques dans la ville de Québec. Le processus et les stratégies employées dans les dix premières années

15 h 55

Lucille GUILBERT *Université Laval*, Marie Louise THIAW *Université Laval*

La dynamique relationnelle dans trois générations de femmes réfugiées au Québec : le point de vue de jeunes adultes

16 h 15

Estelle BERNIER *Université de Sherbrooke*

Le processus d'adaptation post-divorce/séparation chez les personnes immigrantes

16 h 35

Colette BOUCHER *Université Laval*

Assurer la transmission, même loin de sa terre d'origine. La médiation du récit de soi

16 h 55 Discussion

Lancement des publications des membres et des partenaires de l'EDIQ

Cocktail/lancement

Horaire : 17 h 45 - 19 h 45

Vendredi 10 Mai 2013

Stratégies d'inclusion pour contrer l'exclusion

Communications orales

Horaire : 9 h 00 - 10 h 30

Présidence/animation/discutante : Aline Lechaume, *Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale*

9 h 00 Mot de bienvenue

9 h 05

Jean VIEL, *Citoyenneté et Immigration Canada*

Réseaux en immigration francophones comme outils d'inclusion sur la scène locale/régionale

9 h 20

Claudia PRÉVOST, *Université Laval*, Sylvain ROSSIGNOL, *Cégep de Sainte-Foy*

La francisation au Cégep de Sainte-Foy et les réfugiés peu scolarisés

9 h 45

Danièle BÉLANGER, *Université Laval*, Guillermo CANDIZ, *Université Laval*

Communautés locales et travailleurs agricoles migrants latino-américains dans la région de Québec : regards croisés sur l'insertion économique et l'exclusion sociale

10 h 05 Discussion

10 h 30 Pause

Atelier interculturel de l'imaginaire. Groupe A. Francisation et intégration

Atelier

Horaire : 11 h 00 - 12 h 30

Présidence/animation : Sylvain Rossignol, *Cégep de Sainte-Foy*

Atelier interculturel de l'imaginaire. Groupe B. Insertion au travail et vulnérabilité

Atelier

Horaire : 11 h 00 - 12 h 30

Présidence/animation : Aline Lechaume, *Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale*

Atelier interculturel de l'imaginaire. Groupe C. Deuils et (re)naissances

Atelier

Horaire : 11 h 00 - 12 h 30

Présidence/animation : Sylvie Blouin, *Les Accompagnantes*

12 h 30 Dîner

Des interactions qui bousculent les identités. Comment penser l'appartenance?

Communications orales

Horaire : 13 h 30 - 15 h 00

Présidence/animation : Lorraine O'Donnell, *Université Concordia*

Discutante : Lorraine O'Donnell, *Université Concordia*

13 h 30 Mot de bienvenue

13 h 35

Michelle BÉLANGER, *Musée des Abénakis*

Évoquer le passé et faire vivre le présent. Le défi de la médiation culturelle au musée des Abénakis

13 h 55

Jean-Sébastien JOLIN GIGNAC, *Voice of English-speaking Quebec*

The Quebec City way et les nouveaux arrivants à Québec : convaincre les différentes instances d'investir dans l'intégration et la rétention des immigrants anglophones

14 h 15

Nicole GALLANT *Institut national de la recherche scientifique*

Signification de l'appartenance au Québec chez les immigrants et non-immigrants : une étude quantitative comparée entre Montréal et les régions

14 h 35 Discussion

15 h 00 Pause

Du Vivre ensemble au Construire ensemble

Table ronde

Horaire : 15 h 30 - 17 h 00

Présidence/animation : Richard Walling *Les Partenaires communautaires Jeffery Hale*

Participants: Jacqueline Breugnot *Université Koblenz-Landau, Allemagne*, Louis

Hanrahan *Hôpital Jeffery Hale - Saint Brigid's*, Aline Lechaume *ÉNAP - École nationale d'administration publique*, Sylvain Rossignol *Cégep de Sainte-Foy*